



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

**de l'Assemblée**

**Le jeudi 26 mars 2015 — N° 69**

**Président de l'Assemblée nationale :  
M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



La séance est ouverte à 9 h 45.

---

**AFFAIRES COURANTES**

**Déclarations de députés**

Mme Montpetit (Crémazie) fait une déclaration afin de souligner la Journée lavande dédiée à la cause de l'épilepsie.

---

M. Bérubé (Matane-Matapédia) fait une déclaration concernant l'approvisionnement de la municipalité de La Rédemption en eau potable de qualité.

---

M. Polo (Laval-des-Rapides) fait une déclaration afin de féliciter le Relais communautaire de Laval.

---

Mme D'Amours (Mirabel) fait une déclaration afin de féliciter M. Michel Sauriol, président sortant de l'Association des producteurs de fraises et framboises du Québec.

---

M. Morin (Côte-du-Sud) fait une déclaration afin de féliciter Paber Aluminium pour leur nomination comme finaliste aux Mercuriades.

26 mars 2015

---

M. Khadir (Mercier) fait une déclaration concernant le droit des étudiants de s'exprimer et de manifester en sécurité.

---

M. Bernier (Montmorency) fait une déclaration afin de féliciter Mme Michou Lambert, récipiendaire du Prix du Gouverneur général du Canada pour l'entraide.

---

M. Laframboise (Blainville) fait une déclaration afin de féliciter le club Swag de Bois-des-Filion.

---

Mme Vallée (Gatineau) fait une déclaration afin de féliciter M<sup>c</sup> Pierre-Claude Lafond, récipiendaire du Prix de l'Office de la protection du consommateur.

---

M. Lisée (Rosemont) fait une déclaration afin de rendre hommage à l'organisme *J'me fais une place en garderie*.

---

À 9 h 56, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

---

Les travaux reprennent à 10 h 16.

---

26 mars 2015

---

Moment de recueillement

### Dépôts de documents

M. Coiteux, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor, transmet le message suivant de Son Honneur le lieutenant-gouverneur à M. le président, qui en fait lecture à l'Assemblée :

#### BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi constitutionnelle de 1867, je transmets et recommande à la considération de l'Assemblée nationale les crédits pour l'année financière se terminant le 31 mars 2016.

Québec, le 25 mars 2015

Pierre Duchesne

M. Coiteux, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor, dépose :

Le budget de dépenses 2015-2016 – Crédits des ministères et organismes;  
(Dépôt n° 929-20150326)

Le budget de dépenses 2015-2016 – Plans annuels de gestion des dépenses des ministères et organismes;  
(Dépôt n° 930-20150326)

Le budget de dépenses 2015-2016 – Budget des organismes autres que budgétaires;  
(Dépôt n° 931-20150326)

Le budget de dépenses 2015-2016 – Budget des fonds spéciaux;  
(Dépôt n° 932-20150326)

Le budget de dépenses 2015-2016 – Crédits et plans annuels de gestion des dépenses de l'Assemblée nationale et des personnes désignées;  
(Dépôt n° 933-20150326)

26 mars 2015

---

Le budget de dépenses 2015-2016 – Renseignements supplémentaires;  
(Dépôt n° 934-20150326)

Les infrastructures publiques du Québec – Le plan québécois des infrastructures  
2015-2025 et les plans annuels de gestion des investissements publics en  
infrastructures 2015-2016;  
(Dépôt n° 935-20150326)

Un document intitulé *Stratégie de gestion des dépenses*.  
(Dépôt n° 936-20150326)

M. Fournier, leader du gouvernement, propose :

QUE, conformément aux dispositions de l'article 280 du  
Règlement, les crédits pour l'année financière se terminant le  
31 mars 2016 soient déferés en commission plénière afin que  
celle-ci les étudie et en adopte le quart.

La motion est adoptée.

\_\_\_\_\_

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 12 février 2015 par  
Mme David (Gouin) concernant le retrait du projet de loi n° 10 et la tenue de  
consultations sur l'avenir du réseau public de santé et de services sociaux;  
(Dépôt n° 937-20150326)

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 12 février 2015 par  
M. Bolduc (Mégantic) concernant la pénurie de médecins de famille dans le  
secteur nord de la MRC du Granit;  
(Dépôt n° 938-20150326)

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 25 février 2015 par  
M. Marceau (Rousseau) concernant l'opposition à l'implantation d'une ligne de  
transport d'électricité de 735 kV dans Lanaudière et à Rawdon.  
(Dépôt n° 939-20150326)

### Dépôts de rapports de commissions

M. Cousineau (Bertrand), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de l'économie et du travail qui, les 19, 24 et 25 mars 2015, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 34, Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite relativement au financement et à la restructuration de certains régimes de retraite interentreprises Le rapport contient des amendements au projet de loi.

(Dépôt n° 940-20150326)

---

M. Tanguay (LaFontaine), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de la santé et des services sociaux qui, les 24, 25, 26 février et les 17, 18 19, 24 et 25 mars 2015, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 20, Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée.

(Dépôt n° 941-20150326)

### Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

### Motions sans préavis

M. Jolin-Barrette (Borduas), conjointement avec M. Khadir (Mercier), présente une motion concernant le projet de loi n° 37, Loi confirmant l'assujettissement des projets de cimenterie et de terminal maritime sur le territoire de la Municipalité de Port-Daniel-Gascons au seul régime d'autorisation de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

**26 mars 2015**

---

Conformément à l'article 20 du Règlement, M. Fournier, leader du gouvernement, propose :

QUE l'Assemblée se réunisse le lundi 30 mars 2015,  
à 13 h 45.

La motion est adoptée.

---

Mme Lamarre (Taillon), conjointement avec M. Paradis (Lévis) et M. Khadir (Mercier), présente une motion concernant l'accès à la fécondation in vitro; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

M. Khadir (Mercier), conjointement avec M. Drainville (Marie-Victorin), présente une motion concernant les compteurs intelligents au Québec; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

#### **Avis touchant les travaux des commissions**

M. Sklavounos, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des institutions, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 33, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires.

---

## AFFAIRES DU JOUR

### Projets de loi du gouvernement

#### *Adoption du principe*

M. Heurtel, ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques, propose que le principe du projet de loi n° 32, Loi modifiant la Loi concernant des mesures de compensation pour la réalisation de projets affectant un milieu humide ou hydrique afin d'en prolonger l'application, soit maintenant adopté.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 20 du Règlement, les travaux se poursuivent au-delà de 13 heures.

Le débat terminé, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 32 est adopté.

M. Fournier, leader du gouvernement, propose que le projet de loi n° 32 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission des transports et de l'environnement.

La motion est adoptée.

---

À 13 h 02, à la demande de M. Fournier, leader du gouvernement, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux jusqu'à 16 heures.

---

Les travaux reprennent à 16 h 09.

---

**Affaires prioritaires**

*Discours du budget*

M. Leitão, ministre des Finances, prononce le discours du budget.

Au cours de son intervention, du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Leitão, ministre des Finances, dépose les documents suivants :

Le sommaire des opérations budgétaires consolidées – Résultats préliminaires 2014-2015;

(Dépôt n° 942-20150326)

Le sommaire des opérations budgétaires consolidées – Prévisions 2015-2016;

(Dépôt n° 943-20150326)

Les revenus consolidés – Prévisions 2015-2016;

(Dépôt n° 944-20150326)

Les dépenses consolidées – Prévisions 2015-2016;

(Dépôt n° 945-20150326)

Les dépenses du fonds général – Prévisions 2015-2016;

(Dépôt n° 946-20150326)

Les opérations non budgétaires – Prévisions 2015-2016;

(Dépôt n° 947-20150326)

Le discours sur le budget 2015-2016;

(Dépôt n° 948-20150326)

Les renseignements additionnels 2015-2016;

(Dépôt n° 949-20150326)

Le plan économique du Québec;

(Dépôt n° 950-20150326)

Le plan économique en bref;

(Dépôt n° 951-20150326)

**26 mars 2015**

---

La liste des communiqués de presse – Plan économique du Québec,  
26 mars 2015.

(Dépôt n° 952-20150326)

À la fin de son intervention, M. Leitão, ministre des Finances, propose que l'Assemblée approuve la politique budgétaire du gouvernement.

M. Marceau (Rousseau) fait quelques commentaires au nom de l'opposition officielle.

M. Bonnardel (Granby), fait quelques commentaires au nom du deuxième groupe d'opposition.

---

M. Fournier, leader du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au lundi 30 mars 2015, à 13 h 45.

La motion est adoptée.

---

À 17 h 44, M. le président lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au lundi 30 mars 2015, à 13 h 45.

*Le Président*

**JACQUES CHAGNON**